

# Basell Orlen Polyolefins Sprzedaż Sp. z o.o.

## Ogólne Warunki Sprzedaży

### I - Postanowienia ogólne

1. O ile Sprzedający nie postanowi inaczej w piśmie, wszelkie oferty, zamówienia i sprzedaż Produktów przez Sprzedającego opierają się na niniejszych „Ogólnych Warunkach Sprzedaży”, które mają zastosowanie do wszelkich Umów. Niniejszym wyraźnie odrzuca się warunki Kupującego.
2. W niniejszych „Ogólnych Warunkach Sprzedaży”, „Sprzedający” oznacza Basell Orlen Polyolefins Sprzedaż Sp. z o.o. z siedzibą w Płocku, o numerze KRS: 000167836, NIP: 526-27-10-975; „Kupujący” oznacza osobę fizyczną, osobę prawną lub jednostkę organizacyjną, prowadzącą we własnym imieniu działalność gospodarczą lub zawodową, będącą osobą prawną albo nie będącą taką osobą, do której stosuje się odpowiednio przepisy o osobach prawnych, składającą zamówienie na zakup Produktów lub z którą zawierana jest Umowa; „Strony” oznacza Kupującego i Sprzedającego łącznie; „Produkty” to wszystkie materiały dostarczone lub dostarczane przez Sprzedającego bądź jakkolwiek ich część; „Umowa” oznacza jakąkolwiek umowę zawartą pomiędzy Sprzedającym a Kupującym w odniesieniu do Produktów.

### II - Cena

1. Sprzedający ma prawo do ustalenia i zmiany w dowolnym czasie cen, po których oferuje Produkty do sprzedaży.
2. Z zastrzeżeniem pozostałych warunków określonych w niniejszych „Ogólnych Warunkach Sprzedaży” i o ile nie stwierdzono inaczej w potwierdzeniu zamówienia przez Sprzedającego, Produkty lub jakkolwiek ich część będą fakturowane po cenie stosowanej przez Sprzedającego w dniu ich wysyłki przez Sprzedającego lub odbioru przez Kupującego bądź dostępności do wysyłki lub odbioru, niezależnie od daty zamówienia i daty faktycznej dostawy.
3. W przypadku, gdy ma to zastosowanie - ceny za produkty zostaną powiększone o stawkę podatku VAT akcyzę oraz inne podatki lub opłaty, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

### III - Zamówienia i dostawy

1. Zamówienia składane przez Kupującego stają się wiążące wyłącznie z chwilą pisemnej akceptacji/potwierdzenia zamówienia przez Sprzedającego lub z chwilą dostawy Produktów, w zależności od tego, które z tych zdarzeń wystąpi wcześniej. Żadne zmiany zamówienia wprowadzone przez Kupującego nie są wiążące, jeżeli nie zostaną zatwierdzone przez Sprzedającego.
2. Sprzedający może dostarczyć Produkty z uwzględnieniem tolerancji przyjętej w obrocie tego typu Produktów (niedobór lub nadwyżka) w porównaniu do wagi lub ilości Produktów zamówionych przez Kupującego. Kupujący zapłaci za faktycznie dostarczoną ilość. W uzasadnionych przypadkach Sprzedający może realizować dostawy częściowe.
3. Terminy i warunki dostawy uzgodnione pomiędzy Sprzedającym a Kupującym będą interpretowane na podstawie najnowszej edycji warunków Incoterms.
4. Termin dostawy wskazany przez Sprzedającego uznaje się za przybliżony. Sprzedający poinformuje Kupującego, jeżeli oczekiwany termin dostawy jest opóźniony. W przypadku, gdy Kupujący nie zgadza się z nowym oczekiwanym terminem dostawy, Kupujący ma prawo anulować zamówienie, co stanowi wyłączny środek przysługujący mu z tytułu niewykonania Umowy przez Sprzedającego.
5. Sprzedający zastrzega sobie prawo do obciążenia Kupującego kosztami przechowywania Produktów i innymi dodatkowymi kosztami poniesionymi przez Sprzedającego, które powstały od momentu zrealizowania dostawy, jeżeli odbiór towaru jest opóźniony lub nie dochodzi do skutku z jakiegokolwiek powodu leżącego po stronie Kupującego.
6. Kupujący zobowiązuje się, że wszelkie palety zwrotne oznakowane jako „Własność PRS”, z logo PRS, lub określone jako takie w jakimkolwiek dokumencie przekazanym przez Sprzedającego, będą udostępniane do odbioru przez PRS Management BV w czystym i dobrym stanie określonym w dokumentacji Sprzedającego. W przypadku, jeżeli dostawa jest realizowana w wagonach - cysternach lub w kontenerach na samochodach ciężarowych, Kupujący zobowiązuje się przekazywać je firmie kolejowej lub innemu odpowiedniemu przewoźnikowi w dobrym stanie, nie później niż w ciągu jednego dnia roboczego od czasu przyjazdu. W przypadku nie wywiązania się z tego obowiązku, Kupujący zapłaci Sprzedającemu cenę wynajmu (wagonów-cystem czy kontenerów) według standardowej stawki Sprzedającego.
7. Po otrzymaniu Produktów, Kupujący bez zbędnej zwłoki (i) dokona sprawdzenia, czy wszystkie oznaczenia i opisy na kontenerach oraz opakowaniach są zgodne z podanymi przez Kupującego w jego zamówieniu i z podanymi przez Sprzedającego w odpowiednim potwierdzeniu zamówienia, oraz (ii) Kupujący przeprowadzi pełną kontrolę Produktów.
8. Kupujący potwierdza, że Produkty są mu znane i że został odpowiednio ostrzeżony przez Sprzedającego w zakresie ryzyk związanych z obsługą, transportem, użytkowaniem, przechowywaniem i rozporządzaniem Produktem, w tym - bez ograniczeń - ryzyk określonych w Kartce Charakterystyki Produktu Sprzedającego.

Kupujący ponadto potwierdza swoją odrębną i niezależną wiedzę na temat takich ryzyk, które są znane w branży Kupującego. Kupujący potwierdza, że otrzymał i rozumie treść tych Kart Charakterystyki. Kupujący będzie zachowywał zgodność z wszelkimi odpowiednimi procedurami bezpiecznej obsługi i użytkowania Produktów oraz z wszelkimi wymogami prawnymi w zakresie bezpieczeństwa i zdrowia, dotyczącymi Produktów, a także podejmie wszelkie racjonalne kroki w celu poinformowania swoich pracowników, agentów, wykonawców, klientów i inne odpowiednie osoby trzecie o wymogach w zakresie prawidłowego użytkowania i

obsługi Produktów oraz o wszelkich ryzykach związanych z Produktami. Takie kroki obejmą - bez ograniczeń - rozpowszechnianie stosownych informacji zawartych w Kartach Charakterystyki, adekwatnie do sytuacji. Kupujący nie dostarczy ani nie powierzy Produktów żadnej osobie, która zdaniem Kupującego będzie obsługiwać, transportować, użytkować, przechowywać lub rozporządzać tymi Produktami w niebezpieczny sposób lub w sposób sprzeczny z prawem lub wskazówkami Sprzedającego. Kupujący niniejszym zgadza się, że Sprzedający będzie mieć prawo do niezwłocznego zaprzestania realizacji dostaw Produktów na rzecz Kupującego, jeżeli Kupujący nie podejmie niezbędnego działania, w racjonalnym pod względem handlowym czasie, w celu zapobieżenia lub ograniczenia zbliżającego się zagrożenia ludzkiego życia, zdrowia lub środowiska, dotyczącego przechowywania, obsługi i użytkowania Produktów przez Kupującego lub przedstawicieli Kupującego.

### IV - Siła wyższa

W stopniu, w jakim jakkolwiek incydent lub okoliczności leżące poza kontrolą Sprzedającego (włącznie ze zjawiskami naturalnymi, wojną, strajkami, lokautami, zamieszkami pracowniczymi, brakami surowców i energii, przeszkodą w transporcie, awarią sprzętu lub procesu produkcyjnego, pożarem, wybuchem, działaniami rządowymi) zmniejszają dostępność Produktów z zakładu/zakładów, z których Sprzedający otrzymuje Produkty, w taki sposób, że Sprzedający nie jest w stanie wypelniać swoich obowiązków wynikających z Umowy (z uwzględnieniem innych obowiązków w zakresie dostaw na zasadzie proporcjonalności), Sprzedający (i) jest zwolniony ze swoich obowiązków wynikających z Umowy i (ii) nie jest zobowiązany do zapewnienia Produktów z innych źródeł. Jeżeli dostawa Produktów przez Sprzedającego jest ograniczona w wyniku jakiegokolwiek tego typu przyczyny, Sprzedający ma prawo rozdystrybuować jakiegokolwiek dostępne Produkty wśród swoich klientów w sposób racjonalnie ustalony przez Sprzedającego. Jeżeli opóźnienie wynikające z jakiegokolwiek tego typu przyczyny trwa dłużej niż 30 (trzydzieści) dni, każda ze Stron ma prawo wypowiedzieć Umowę w odniesieniu do Produktów niedostarczonych na moment wypowiedzenia Umowy, w drodze pisemnego wypowiedzenia przekazanego drugiej Stronie.

### V - Płatność

1. O ile Strony nie uzgodnią inaczej, Kupujący płaci Sprzedającemu cenę wszystkich Produktów dostarczonych przez Sprzedającego, bez prawa do kompensaty lub roszczenia wzajemnego, w ciągu trzydziestu (30) dni od daty faktury.
2. Przyjęcie przez Sprzedającego płatności częściowych faktury, stanowiących zdaniem Kupującego pełną zapłatę faktury, nie umniejsza prawa Sprzedającego do dochodzenia pełnej płatności takiej faktury. W przypadku nieuregulowania płatności w terminie, Sprzedający ma prawo naliczyć odsetki ustawowe za opóźnienie w transakcjach handlowych zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
3. Jeżeli Kupujący nie dokona płatności na rzecz Sprzedającego zgodnie z Umową lub jeżeli w uzasadnionej ocenie Sprzedającego sytuacja finansowa Kupującego ulegnie pogorszeniu lub będzie niezadowalająca, Sprzedający może - według własnego uznania i bez uszczerbku dla jakichkolwiek innych swoich praw i środków - (i) rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym w drodze pisemnego wypowiedzenia przekazanego Kupującemu, bez jakiegokolwiek wymogu w zakresie dalszego działania lub formalności, (ii) zawiesić lub anulować dostawy do czasu pełnej spłaty całego zadłużenia i/lub (iii) realizować dostawy na rzecz Kupującego wyłącznie za przedpłatą.
4. Sprzedający zastrzega sobie prawo do kompensaty wszelkich należności od Kupującego lub od jakiegokolwiek podmiotu powiązanego bądź zależnego od Kupującego na rzecz Sprzedającego, lub jakiegokolwiek podmiotu powiązanego bądź zależnego od Sprzedającego, z wszelkimi kwotami należnymi Kupującemu lub jakimkolwiek podmiotowi powiązanemu bądź zależnemu od Kupującego.

### VI - Przejście prawa własności

1. Produkty pozostają własnością Sprzedającego do czasu zapłaty pełnej ceny.
2. W przypadku opóźnionych płatności ze strony Kupującego, Sprzedający ma prawo do odzyskania Produktów należących do Sprzedającego na koszt Kupującego. W sytuacji jak powyżej, jeśli przy odbiorze okaże się, że Produkty zostały zużyte, zniszczone lub uszkodzone, Sprzedający ma prawo żądać od Kupującego także odpowiedniego wynagrodzenia w proporcjonalnej wysokości.

### VII - Gwarancja i ograniczenie odpowiedzialności

1. Sprzedający gwarantuje, że Produkty są zgodne z jego handlowymi specyfikacjami produktowymi dla danych Produktów, obowiązującymi w czasie wysyłki Produktów, które są dostępne na życzenie, o ile nie uzgodniono inaczej w piśmie. Dla uniknięcia wątpliwości, właściwości dotyczące Produktów, które mogą być zawarte w kartach zgodności z wymogami, w kartach technicznych, w kartach charakterystyki lub w równoważnych dokumentach bądź na stronie [www.lyb.com](http://www.lyb.com), nie stanowią specyfikacji produktu handlowego i mają na celu opis Produktu. Gwarancja, o której mowa powyżej obowiązuje przez okres 12 (dwunastu) miesięcy licząc od daty dostawy Produktów. Niezależnie od powyższego, w przypadku, jeżeli Produkt jest określony jako partia rozwojowa, próbna, pilotażowa lub testowa, bądź jest sprzedawany jako wyrób odpadowy, Produkt niezgodny ze specyfikacją lub jeśli jest on przekazywany lub sprzedawany Kupującemu „w takim stanie, w jakim się znajduje”, jest on dostarczany na własne ryzyko Kupującego, bez jakiegokolwiek gwarancji, chyba, że Strony uzgodnią inaczej.
2. Wszelkie inne gwarancje lub warunki dotyczące jakości, opisu lub parametrów

## **Basell Orlen Polyolefins Sprzedaż Sp. z o.o. Ogólne Warunki Sprzedaży**

- Produktów, ustawowe lub inne, są wyłączone w stopniu, w jakim takie wyłączenie jest dozwolone na mocy prawa. Gwarancje dotyczące przydatności handlowej, zadowalającej jakości i przydatności do określonego celu są niniejszym jednoznacznie wyłączone, nawet jeżeli cel zastosowania jest znany. Nie można domniemywać żadnych takich gwarancji na podstawie nazwy lub opisu, pod jakim sprzedawane są Produkty, ani też na podstawie jakiegokolwiek zalecenia czy rekomendacji udzielonych przez Sprzedającego, jego pracowników lub pośredników, bądź przez pracowników czy pośredników jego podmiotów powiązanych.
3. Wszelkie roszczenia ze strony Kupującego, w tym - ale nie wyłącznie- dotyczące jakości Produktów będą zgłaszane Sprzedającemu na piśmie niezwłocznie od dnia, w którym Kupujący dowiedział się lub powinien dowiedzieć się o przyczynach roszczenia. Zasadność roszczenia zostanie rozpatrzona, zgodnie z procedurą reklamacji obowiązującą u Sprzedającego.
  4. Odpowiedzialność z tytułu rękojmi przysługuje przez okres 6 miesięcy.
  5. Z zastrzeżeniem postanowień niniejszych „Ogólnych Warunków Sprzedaży” oraz z wyjątkiem odpowiedzialności, której z mocy prawa nie można ograniczyć, odpowiedzialność Sprzedającego z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań wynikających z OWS i/lub Umowy Sprzedaży jest w każdym przypadku ograniczona do szkód bezpośrednich i rzeczywistych oraz do kwoty całkowitej ceny sprzedaży Produktów określonej w Umowie Sprzedaży. Sprzedający nie ponosi odpowiedzialności za szkody pośrednie i utracone korzyści Kupującego lub osób trzecich.
  6. Wszelkie doradztwo techniczne, pomoc, badania lub raporty zapewnione Kupującemu przez Sprzedającego lub przez któregośkolwiek z jego pracowników, pośredników lub podmiotów powiązanych w odniesieniu do (i) wyboru lub zastosowania Produktów dostarczonych Kupującemu lub (ii) przechowywania, obsługi lub użytkowania Produktu („Wsparcie Techniczne”) są udzielane i przyjmowane na wyłączne ryzyko Kupującego. Sprzedający nie ponosi żadnej odpowiedzialności za korzystanie przez Kupującego ze Wsparcia Technicznego ani też za jego wyniki. Kupujący zwalnia Sprzedającego z odpowiedzialności za wszelkie straty, szkody lub zobowiązania wynikające z żądań, roszczeń, pozwów lub postępowań dotyczących jakiegokolwiek działania związanego z przygotowaniem i dostarczaniem / zapewnianiem Wsparcia Technicznego.
  7. Ograniczenie odpowiedzialności i zwolnienie z odpowiedzialności, zawarte w niniejszych „Ogólnych Warunkach Sprzedaży”, ma zastosowanie do pracowników, pośredników i innych przedstawicieli Sprzedającego oraz podmiotów powiązanych.
  8. Kupujący wyraźnie potwierdza, że przeczytał i zrozumiał, oraz że regularnie konsultuje i ocenia wszelkie zmiany dotyczące (i) zabronionych zastosowań i / lub zastosowań końcowych podanych w sekcji 1 odpowiedniej karty charakterystyki („Zabronione zastosowania”) oraz (ii) aplikacje końcowe określone jako Aplikacje wymagające zatwierdzenia LyondellBasell na stronie [www.lyb.com](http://www.lyb.com) („Aplikacje z ograniczeniami”) dla Produktów, które mogą być okresowo zmieniane. Kupujący gwarantuje, że Produkt (y) nie będzie, bezpośrednio lub pośrednio, przez Kupującego lub jakąkolwiek stronę trzecią, używany w (i) zabronionych aplikacjach oraz (ii) ograniczonych aplikacjach bez uprzedniej pisemnej zgody Sprzedawcy dla każdego konkretnego Produktu lub aplikacji. Kupujący gwarantuje ponadto, że w zakresie, w jakim Kupujący otrzymał pisemną zgodę Sprzedającego zgodnie z poprzednim zdaniem, nie będzie używać żadnego produktu w aplikacji medycznej innej niż produkty sprzedawane pod marką Purell. Sprzedawca zastrzega sobie prawo do weryfikacji zgodności z powyższymi warunkami, a Kupujący przekaże w odpowiednim czasie wszelkie uzasadnione informacje wymagane przez Sprzedawcę. Sprzedawca zastrzega sobie prawo do rozwiązania Umowy, w całości lub w części, (i) w przypadku korzystania przez Kupującego z Produktu w Aplikacji objętej zakazem, (ii) w przypadku korzystania przez Kupującego z Produktu w Aplikacji objętej Ograniczeniami bez uprzedniej pisemnej zgody Sprzedającego, i / lub (iii) jeśli Kupujący nie przekaże Sprzedawcy (na czas) informacji wymaganych zgodnie z niniejszym ustępem.
  9. Zakończenie umowy nie ogranicza Stronom zgodnych z prawem możliwości dochodzenia wynikających z niej roszczeń.
2. Kupujący nie będzie korzystał ze znaków towarowych Sprzedającego oraz Produktów, które są w posiadaniu lub użyciu przez spółki grupy LyondellBasell, bez uprzedniej wyraźnej pisemnej zgody Sprzedającego.
  3. Zobowiązanie do poufności informacji, o których mowa powyżej nie dotyczy sytuacji, gdy obowiązek udostępnienia informacji osobom trzecim wynika z obowiązujących przepisów prawa, a przekazania ich żądają osoby upoważnione.
  4. Sprzedający jako administrator danych w rozumieniu ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO) przetwarza dane osobowe Kupującego będącego osobą fizyczną lub osób reprezentujących Kupującego oraz osób zatrudnionych przez Kupującego, które zostały wyznaczone do realizacji Umowy. Dane mogą być przetwarzane w celu zawarcia i wykonania Umowy, wypełnienia obowiązków prawnych administratora, w szczególności obowiązków podatkowych i rachunkowych, oraz w celu obrony i dochodzenia przed ewentualnymi roszczeniami. Kupujący zobowiązuje się do przekazania osobom przez siebie zatrudnionym (niezależnie od podstawy prawnej zatrudnienia), których dane osobowe będą ujawniane w celu realizacji Umowy, informacji o zasadach przetwarzania danych osobowych przez Sprzedającego. Szczegółowe informacje dotyczące zasad przetwarzania danych osobowych przez Sprzedającego, w tym w szczególności dotyczące okresów przechowywania danych, kategorii odbiorców danych oraz praw osób, których dane dotyczą znajdują się na stronie internetowej [www.basellorlen.pl](http://www.basellorlen.pl)
  5. Strony zobowiązują się do zachowania poufności w zakresie wszelkich informacji stanowiących dane osobowe podlegające ochronie, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, oraz do wykorzystywania udostępnionych przez Strony danych osobowych, wyłącznie w związku i w celu podjętej współpracy handlowej.
  6. Sprzedający ma prawo scedować, sprzedać lub w inny sposób przenieść według własnego uznania jakąkolwiek Umowę oraz wszelkie należności, roszczenia, powiązane prawa i zabezpieczenia wynikające z jakiegokolwiek Umowy lub związane z jakąkolwiek Umową w rzecz jakiegokolwiek osoby trzeciej. Kupujący nie ma prawa scedować jakichkolwiek swoich praw lub obowiązków wynikających z jakiegokolwiek Umowy na osobę trzecią, bez uprzedniej pisemnej zgody Sprzedającego.
  7. W przypadku, jeżeli jakiegokolwiek postanowienia Umowy lub niniejszych „Ogólnych Warunków Sprzedaży” są lub stają się nieważne lub niewykonalne, pozostałe postanowienia są dalej skuteczne.
  8. Zrzeczenie się egzekwowania jakiegokolwiek roszczenia wynikającego z naruszenia warunku Umowy w związku z danym zdarzeniem, nie może być interpretowane jako zrzeczenie się egzekwowania jakiegokolwiek innego, roszczenia w przyszłości, powstałego wskutek naruszenia takiego warunku.
  9. Żadna modyfikacja, zmiana, uzupełnienie ani usunięcie jakiegokolwiek postanowienia z niniejszych „Ogólnych Warunków Sprzedaży” i/lub jakiegokolwiek Umowy nie jest skuteczna, o ile nie została wyraźnie uzgodniona na piśmie.

### **X - Właściwe prawo i jurysdykcja**

1. Niniejsze „Ogólne Warunki Sprzedaży” oraz Umowy będą interpretowane i regulowane zgodnie z przepisami prawa polskiego, z wyłączeniem *Konwencji Narodów Zjednoczonych o Międzynarodowej Sprzedaży Towarów (1980)*.
2. Wszelkie spory powstałe w związku z niniejszymi „Ogólnymi Warunkami Sprzedaży” czy jakąkolwiek Umową będą rozstrzygane wyłącznie przez Sąd miejscowo właściwy dla siedziby Sprzedającego.

### **VIII - Zgodność z przepisami**

Kupujący zobowiązuje się w pełni przestrzegać wszelkich obowiązujących przepisów prawa, rozporządzeń i regulacji, w tym - bez ograniczeń - przepisów w zakresie przeciwdziałania korupcji, kontroli eksportu i sankcji ekonomicznych, a także wszelkich norm / standardów dotyczących transportu materiałów niebezpiecznych i informowania o materiałach niebezpiecznych dla celów bezpiecznego znakowania, obsługi i użytkowania Produktu. W przypadku, jeżeli w jakimkolwiek czasie Umowa byłaby sprzeczna z jakimkolwiek wymogami prawnymi, każda ze Stron ma prawo wypowiedzieć Umowę drugiej Stronie w formie pisemnej.

### **IX - Postanowienia różne**

1. Strony zobowiązane są traktować Umowę oraz wszelkie powiązane informacje biznesowe jako poufne. Obowiązek zachowania poufności dotyczy wszelkich informacji uzyskanych od drugiej Strony, od chwili rozpoczęcia współpracy w celu realizacji umowy, oraz w trakcie dokonywanych negocjacji związanych z umową (art. 72<sup>1</sup> § 1 k.c.), i obowiązuje również przez okres pięciu lat od zakończenia współpracy. Zwolnienie ze zobowiązania do zachowania poufności wymaga pisemnej zgody Strony, której informacje dotyczą.